



Europäischen Union  
 Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union  
 2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax: (352) 29 29 42 670  
 E-Mail: [ojis@publications.europa.eu](mailto:ojis@publications.europa.eu) Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

## BEKANNTMACHUNG – SEKTOREN

### ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

#### I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

|  |  |  |                         |
|--|--|--|-------------------------|
| <b>Offizielle Bezeichnung :</b><br>Stadtwerke Bruneck  |  | <b>Nationale Identitätskarte: (Falls zutreffend)</b> |                         |
| <b>Postanschrift:</b><br>Nordring 19   |  |  |                         |
| <b>Stadt:</b><br>Bruneck   |  | <b>Postleitzahl:</b>                                 | <b>Land:</b><br>Italien |
| <b>Kontaktstelle(n):</b><br>Stadtwerke Bruneck<br><b>Bearbeiter</b>  |  | <b>Telefon:</b>                                      |                         |
| <b>E-Mail:</b><br>info@stadtwerke.it   |  | <b>Fax:</b>  |                         |
| <b>Internet-Adresse(n) (Falls zutreffend)</b><br>Hauptadresse des Auftraggebers (URL):<br><a href="http://www.stadtwerke.it">http://www.stadtwerke.it</a><br>Adresse des Beschafferprofils (URL):<br><a href="http://">http://</a>   |  |  |                         |
| Weitere Auskünfte erteilen:<br><input checked="" type="checkbox"/> Siehe I.1<br><input type="checkbox"/> Weiteres: (bitte Anhang A.I ausfüllen)  |  |  |                         |
| Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und das dynamische Beschaffungssystem) sind erhältlich bei:<br><input checked="" type="checkbox"/> Siehe I.1<br><input type="checkbox"/> Weiteres: (bitte Anhang A.II ausfüllen) |  |  |                         |
| Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:<br><input checked="" type="checkbox"/> Siehe I.1<br><input type="checkbox"/> Weiteres: (bitte Anhang A.III ausfüllen)   |  |  |                         |

#### I.2) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS UND HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

|  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme<br><input checked="" type="checkbox"/> Strom<br><input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl<br><input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen<br><input checked="" type="checkbox"/> Wasser | <input type="checkbox"/> Postdienste<br><input type="checkbox"/> Eisenbahndienste<br><input type="checkbox"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste<br><input type="checkbox"/> Hafeneinrichtungen<br><input type="checkbox"/> Flughafenanlagen |
|--|---|

#### I.3) DER ÖFFENTLICHE AUFTRAGGEBER BESCHAFFT IM AUFTRAG ANDERER ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

|   |
|---|
| Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein<br>(falls ja, weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bzw. Auftraggebern bitte in Anhang A.) |
|---|



**ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES AUFTRAGS**

**II.1) BESCHREIBUNG**

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>II.1.1) Bezeichnung des Auftrags</b>  |   |  |
| Lieferung Glasfaserkabel mit 12 Fasern   |   |  |
| <b>II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung</b>  |   |  |
| (Bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung - auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht) |   |  |
| <b>(a) Bauleistung</b> <input type="checkbox"/>  | <b>(b) Lieferung</b> <input checked="" type="checkbox"/>  | <b>(c) Dienstleistung</b> <input type="checkbox"/>   |
| Ausführung <input type="checkbox"/>  | Kauf <input checked="" type="checkbox"/>  | Dienstleistungskategorie: Nr. <input type="text"/> <input type="text"/><br>(Dienstleistungskategorien 1-27 siehe Richtlinie 2004/18/EG, Anhang II) |
| Planung und Ausführung <input type="checkbox"/>  | Leasing <input type="checkbox"/>  |  |
| Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den <input type="checkbox"/>   | Miete <input type="checkbox"/>  |  |
| Vorgaben des öffentlichen Auftraggebers <input type="checkbox"/>   | Mietkauf <input type="checkbox"/>   |  |
| Eine Kombination davon <input type="checkbox"/>  |   | <input type="checkbox"/>   |
| Hauptort der Dienstleistung:   | Hauptlieferort:<br>Bruneck (BZ)   | Hauptausführungsort:   |
| NUTS-Code: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>                               | NUTS-Code: <input type="text"/> I <input type="text"/> T <input type="text"/> D <input type="text"/> 1 <input type="text"/> 0   | NUTS-Code: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>           |
| <b>II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung</b>   |   |  |
| Öffentlicher Auftrag <input checked="" type="checkbox"/>   | Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS) <input type="checkbox"/>   |  |
| Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/>  |   |  |
| <b>II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung(Falls zutreffend)</b>  |   |  |
| Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern <input type="checkbox"/>  |   | Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer <input type="checkbox"/>   |
| Zahl <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> oder, falls zutreffend, Höchstzahl <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  |   |  |
| der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten  |   |  |
| Laufzeit der Rahmenvereinbarung in Jahren: <input type="text"/> <input type="text"/>   |   | oder Monaten: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>   |
| Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt:   |   |  |
| Geschätzter Gesamtwert des Auftrags über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (ohne MwSt.; in Zahlen angeben):  |   |  |
| Geschätzter Wert (ohne MwSt): _____  |   | Währung: _____   |
| ODER Spanne von _____ bis _____  |   | Währung: _____   |
| Häufigkeit und Wert der zu vergebenden Aufträge (falls möglich): _____   |   |  |
| <b>II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens</b>  |   |  |
| Lieferung Glasfaserkabel mit 12 Fasern   |   |  |
| <b>II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)</b>  |   |  |
|  | <b>Hauptteil</b>  | <b>Zusatzteil (falls zutreffend)</b>   |
| <b>Hauptgegenstand</b>   | 3 2 . 5 0 . 0 0 . 0 0 - 8   | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>                    |
| <b>Ergänzende Gegenstände</b>  | 3 2 . 5 6 . 2 0 . 0 0 - 0   | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>                    |
|  | <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>                    |
|  | <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>                    |
|  | <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>                    |
| <b>II.1.7) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)</b> <span style="float:right"><input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein</span>       |   |  |



**II.1.8) Aufteilung in Lose**

Ja  Nein

(Verwenden Sie für die Angaben zu den Losen Anhang B und zwar ein Exemplar pro Los)  
Wenn ja, Die Angebote sollen wie folgt eingereicht werden (bitte nur ein Kästchen ankreuzen):

Nur ein Los  Ein oder mehrere Lose  Alle Lose

**II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Ja  Nein

**II.2) MENGE ODER UMFANG DES AUFTRAGS**

**II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang (einschließlich aller Lose und Optionen) (Falls zutreffend)**

Kabel [Meter] 88000 mit 12 Fasern

Falls bekannt, Geschätzter Wert (ohne MwSt) (in Zahlen): 52800 Währung: EUR

oder Spanne von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ Währung: \_\_\_\_\_

**II.2.2) Optionen (falls zutreffend):**

Ja  Nein

Wenn ja, Beschreibung der Optionen:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Falls bekannt: voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen:

in Monaten:  oder Tagen:  (ab Auftragsvergabe)

Anzahl der möglichen Verlängerungen (Falls zutreffend):  oder Spanne: von  bis

Falls bekannt: Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeverträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten:  oder Tagen:  (ab Auftragsvergabe)

**II.3) VERTRAGSLAUFZEIT BZW. BEGINN UND ENDE DER AUFTRAGSAUSFÜHRUNG**

Dauer in Monaten:  oder Tagen:  (ab Auftragsvergabe)

oder Datum Beginn::  /  /  (TT.MM.JJJJ)

Enddatum::  /  /



### ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN

#### III.1) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG

|  |
|--|
| <b>III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten (falls zutreffend) (Falls zutreffend)</b><br><br>NO<br><br>_____  |
| <b>III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften (falls zutreffend):</b><br><br>s. Leistungsverzeichnis<br><br>_____  |
| <b>III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird (Falls zutreffend)</b><br><br>s. Ausschreibungsunterlagen<br><br>_____   |
| <b>III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen (Falls zutreffend)</b> <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</span><br><b>Wenn ja, Darlegung der besonderen Bedingungen:</b><br>s. Leistungsverzeichnis<br><br>_____<br>_____<br>_____ |

#### III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN

|  |
|--|
| <b>III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs oder Handelsregister</b><br><br>Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:<br>s. Ausschreibungsunterlagen<br><br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____ |
|--|



**III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards  
(Falls zutreffend):

s. Ausschreibungsunterlagen

|   |   |
|---|---|
| <hr/> | <hr/> |
|---|---|

**III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards  
(Falls zutreffend):

s. Ausschreibungsunterlagen

|   |   |
|---|---|
| <hr/> | <hr/> |
|---|---|

**III.2.4) Vorbehaltene Aufträge (Falls zutreffend)**

Ja  Nein

Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten.:

Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt.

**III.3) BESONDERE BEDINGUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGS-AUFTRÄGE**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

Ja  Nein

Wenn ja, Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

---

---

**III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich sein sollen**

Ja  Nein



### ABSCHNITT IV: VERFAHREN

#### IV.1) VERFAHRENSART

| IV.1.1) Verfahrensart  |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| Offenes Verfahren      | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Nichtoffenes Verfahren | <input type="checkbox"/>            |
| Verhandlungsverfahren  | <input type="checkbox"/>            |

#### IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

**IV.2.1) Zuschlagskriterien** (bitte Zutreffendes ankreuzen)

Niedrigster Preis

Prozentueller Abschlag

Einheitspreis

oder

Wirtschaftlich günstigstes Angebot bezüglich

die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten mit ihrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigender Reihenfolge ihrer Wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)

die Kriterien, die in den Verdingungs-/Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

| Kriterien | Gewichtung | Kriterien | Gewichtung |
|-----------|------------|-----------|------------|
|           |            |           |            |
|           |            |           |            |
|           |            |           |            |
|           |            |           |            |
|           |            |           |            |

**IV.2.2) Es wird eine elektronische Auktion durchgeführt**  Ja  Nein

Wenn ja, Wenn ja, zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion machen (Falls zutreffend)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### IV.3) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

**IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber** (falls zutreffend)

\_\_\_\_\_

**IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags**  Ja  Nein

Wenn ja:

Vorinformation  BEKANNTMACHUNG ÜBER EIN BESCHAFFERPROFIL

Bekanntmachungsnummer im ABI:

vom  /  /  (TT.MM.JJJJ)

Sonstige frühere Veröffentlichungen (Falls zutreffend)



**IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS) bzw. der Beschreibung (bei einem wettbewerblichen Dialog)**

Schlusstermin

Tag:   /   /     (TT.MM.JJJJ)

Uhrzeit:   :

Kostenpflichtige Unterlagen

Ja  Nein

Wenn ja, Preis (in Zahlen): \_\_\_\_\_

Währung: \_\_\_\_\_

Angaben zu den Kosten:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Zahlungsbedingungen und -weise:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge**

Datum:   /   /     (TT.MM.JJJJ)

Stunde:   :

**IV.3.5) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können**

ES  CS  DS  DE  ET  EL  EN  FR  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT  SK  SL  FI  SV

Weitere: \_\_\_\_\_

**IV.3.6) Bindefrist des Angebots (bei offenen Verfahren)**

Bis:   /   /    (TT.MM.JJJJ)

oder dauer in monaten:    oder Tagen:    (ab der Frist für den Eingang der Angebote)

**IV.3.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Datum:   /   /     (TT.MM.JJJJ)

Ora:   :

Ort (Falls zutreffend):

Nordring 19, 39031 Bruneck (BZ)

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (Falls zutreffend)

Ja  Nein

1  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



## ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

**VI.1) Dauerauftrag** (Falls zutreffend)  Ja  Nein

Wenn ja, voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**VI.2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert wird**  Ja  Nein

Wenn ja, geben Sie an, Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**VI.3) Sonstige Informationen** (Falls zutreffend)

Die Ausschreibungsunterlagen für die Teilnahme an der Ausschreibung werden via Fax oder E-Mail übermittelt und zwar aufgrund einer (frei formulierbaren) Faxanfrage auf Briefpapier, welche innerhalb der Verfallsfrist vom 20.07.2012, 12:00 Uhr an die Fax-Nr. +39 0474 533538 zu schicken ist. In der Anfrage ist eine Faxnummer oder E-Mail-Adresse (vorzugsweise mit digitaler Signatur) anzugeben, an welche evtl. Mitteilungen der Vergabekörperschaft zu schicken sind. An der Ausschreibung dürfen nur Bieter teilnehmen, welche diese Vorgangsweise eingehalten haben.

**VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGVERFAHREN**

**VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung :

Postanschrift:

Stadt:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

**Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren** (Falls zutreffend)

Offizielle Bezeichnung :

Postanschrift:

Stadt:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Internet-Adresse (URL):

Fax:

**VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen** ((bitte Abschnitt VI.3.2 oder ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen))

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



|  |   |              |
|--|---|--------------|
| <b>VI.4.3) Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind</b> |   |              |
| Offizielle Bezeichnung :   |   |              |
| Postanschrift:   |   |              |
| Stadt:   | Postleitzahl:   | Land:        |
| E-Mail:  | Telefon:  |              |
| Internet-Adresse (URL):  | Fax:  |              |
| <b>VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:</b>  | <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="6"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="7"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> | (TT.MM.JJJJ) |



## ANHANG A

### Sonstige Adressen und Kontaktstellen

#### I) NÄHERE AUSKÜNFTEN SIND BEI FOLGENDER ANSCHRIFT ERHÄLTICH

|   |   |       |
|---|---|-------|
| Offizielle Bezeichnung :                              | <b>Nationale Identitätskarte:</b> <i>(Falls zutreffend)</i> |       |
| Postanschrift:  |   |       |
| Stadt:  | Postleitzahl:   | Land: |
| <b>Kontaktstelle(n):</b>                              | Telefon:  |       |
| <b>Bearbeiter</b>                                     |   |       |
| E-Mail:   | Fax:  |       |
| Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL): |   |       |
| Adresse des Beschafferprofils (URL):                  |   |       |

#### II) A.II) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, BEI DENEN VERDINGUNGS-/AUSSCHREIBUNGS- UND ERGÄNZENDE UNTERLAGEN ERHÄLTICH SIND (EINSCHLIEßLICH UNTERLAGEN FÜR DEN WETTBEWERBLICHEN DIALOG UND EIN DYNAMISCHES BESCHAFFUNGSSYSTEM)

|   |   |       |
|---|---|-------|
| Offizielle Bezeichnung :                              | <b>Nationale Identitätskarte:</b> <i>(Falls zutreffend)</i> |       |
| Postanschrift:  |   |       |
| Stadt:  | Postleitzahl:   | Land: |
| <b>Kontaktstelle(n):</b>                              | Telefon:  |       |
| <b>Bearbeiter</b>                                     |   |       |
| E-Mail:   | Fax:  |       |
| Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL): |   |       |
| Adresse des Beschafferprofils (URL):                  |   |       |



**III) ADRESSEN UND KONTAKTSTELLEN, AN DIE ANGEBOTE/TEILNAHMEANTRÄGE ZU SENDEN SIND**

|   |   |          |
|---|---|----------|
| Offizielle Bezeichnung :                              | <b>Nationale Identitätskarte:</b> <i>(Falls zutreffend)</i> |          |
| Postanschrift:  |   |          |
| Stadt:  | Postleitzahl:   | Land:    |
| <b>Kontaktstelle(n):</b>                              |   | Telefon: |
| <b>Bearbeiter</b>                                     |   |          |
| E-Mail:   | Fax:  |          |
| Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL): |   |          |
| Adresse des Beschafferprofils (URL):                  |   |          |



IV) \_ANNEXA\_SECTION\_IV

|                          |  |   |       |
|--------------------------|--|---|-------|
| Offizielle Bezeichnung : |  | Nationale Identitätskarte: (Falls zutreffend) |       |
| Postanschrift:           |  |   |       |
| Stadt:                   |  | Postleitzahl:                                 | Land: |

**\_SPECIAL\_ANNEXC**

Dienstleistungskategorien in Abschnitt ii: Auftragsgegenstand

Richtlinie 2004/18/EG

| Kategorie Nr. <sup>1</sup> | Betreff   |
|----------------------------|---|
| 1                          | 1 Instandhaltung und Reparatur  |
| 2                          | 2 Landverkehr <sup>2</sup> , einschl. Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr   |
| 3                          | 3 Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr  |
| 4                          | 4 Postbeförderung im Landverkehr <sup>2</sup> sowie Luftpostbeförderung   |
| 5                          | 5 Telekommunikationsdienste   |
| 6                          | 6 Finanzielle Dienstleistungen: (a) Versicherungsleistungen (b) Bankleistungen und Wertpapiergeschäft <sup>4</sup>  |
| 7                          | 7 Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten  |
| 8                          | 8 Forschung und Entwicklung <sup>5</sup>  |
| 9                          | 9 Buchführung, -haltung und -prüfung  |
| 10                         | 10 Markt- und Meinungsforschung   |
| 11                         | 11 Unternehmensberatung <sup>6</sup> und verbundene Tätigkeiten   |
| 12                         | 12 Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen |
| 13                         | 13 Werbung  |
| 14                         | 14 Gebäudereinigung und Hausverwaltung  |
| 15                         | 15 Verlegen und Drucken gegen Vergütung oder auf vertraglicher Grundlage  |
| 16                         | 16 Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen  |
| Kategorie Nr. <sup>1</sup> | Betreff   |
| 17                         | 17 Gaststätten und Beherbergungsgewerbe   |
| 18                         | 18 Eisenbahnbeförderung   |
| 19                         | 19 Schifffahrt  |
| 20                         | 20 Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs   |
| 21                         | 21 Rechtsberatung   |
| 22                         | 22 Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung <sup>8</sup>   |
| 23                         | 23 Auskunft- und Schutzdienste, ohne Geldtransport  |
| 24                         | 24 Unterrichtswesen und Berufsausbildung  |
| 25                         | 25 Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen   |
| 26                         | 26 Erholung, Kultur und Sport <sup>9</sup>  |
| 27                         | 27 Sonstige Dienstleistungen <sup>8,9</sup>   |

1 \_SENSE\_SERVICE\_SPECIAL\_1

2 \_SENSE\_SERVICE\_SPECIAL\_2

3 \_SENSE\_SERVICE\_SPECIAL\_2

4 Ohne Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Ausgabe, Verkauf, Ankauf oder Übertragung von Wertpapieren oder anderen Finanzinstrumenten sowie Zentralbankdiensten. Ausgenommen sind ferner Dienstleistungen zum Erwerb oder zur Anmietung – ganz gleich nach welchen Finanzmodalitäten – von Grundstücken, bestehenden Gebäuden oder anderem unbeweglichen Eigentum oder betreffend Rechte daran; Finanzdienstleistungen, die bei dem Vertrag über den Erwerb oder die Anmietung mit ihm gleichlaufend, ihm vorangehend oder im Anschluss an ihn gleich in welcher Form erbracht werden, fallen jedoch unter diese Richtlinie

5 Ohne Aufträge über Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen anderer Art als diejenigen, deren Ergebnisse ausschließlich Eigentum des öffentlichen Auftraggebers für seinen Gebrauch bei der Ausübung seiner eigenen Tätigkeit sind, sofern die Dienstleistung vollständig durch den Auftraggeber vergütet wird

6 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen

7 Dienstleistungskategorien im Sinne von Artikel 21 und Anhang IIB der Richtlinie 2004/18/EG

8 Mit Ausnahme von Arbeitsverträgen

